



مزود بآلة يمكن استعماله دون رفع السماعة  
أثناء قيادة السيارة ثلاث قنوات متتالية لتغطية  
وتقوية المناطق البعيدة والعبء يحفظ خمسة أرقام  
هاتفية ويطلبها أوتوماتيكيا.

**R. DAGHER**  
President

**K. UEMURA**  
Tokyo rep

**JHV - 550 B/M**  
**UHF Single Channel Radio**

- Two Telephone (private/public) Lines
- Three Party Conversation
- Hand-Free Dialing/Hand-Free Conversation (option)
- One-Touch Dialing and Redialing
- Up to Three Substations for One Base Station
- Local Communication
- Best S/N with Compander
- Privacy Function (option)
- Telex Adapter (option)
- Compatible with DTMF and Pulse-Dial Exchange
- Temporary Telephone Line Setup
- High Output Power Operation
- Use of Frequency Synthesize
- Common Use Of Antenna
- Three-Way Power Supply System

**ELECTRONIC  
KEY - TELEPHONE**

**ARATEL INTERNATIONAL TOKYO CORP.**  
C.P.D. Box 176, Tokyo 100-81 Japan  
TELEX: J32886 ARATELTY TEL: (03) 851-5728

الاشرفية: تلفون: ٢١٥٩٨٤ - ٢١٥٩٨٥ - ٢١٥٩٨٣ - ٢٢٥٧٢٢  
ص. ب. ٢٣٧ - ١٦٥ - تلکس: ٢٣٦٠٦ - LE أراتيل

**Achrafieh, phone: 215 984 - 215 985 - 215 983 - 325 722**  
**Telex: 23606 - 44464 LE ARATEL P.O.Box: 165 - 237 Beirut - Lebanon**



## أحداث الأسبوع

يكتمل انقضاء دسبوع

لماذا تخوف رئيس الحكومة من سفر رئيس الجمهورية الى الاسم المتحدة؟

# الجميل : اريد ان اعرف من شولتز وشيفارنا دزه نظرة بلادهما الى مستقبل لبنان وتأمين انتقال دستوري سليم

سجده نسبة زياة الرواتب والاجور ، بالاتفاق مع قطاعات العمل والانتاج ، وثمنى على وزير المال ان يمارس مسؤولياته في نطاق الحقل الوزاري التي عهدت اليه .

والرئيس الحص يصير على ان يتصرف كرجل دولة ، بعيدا عن الانفعال ، ولذلك فقد طلب من الوزراء ، عندما يرسل اليهم ورقة عمله لمعالجة الوضع المعيشي ، ان يقي سرية والا تسرب الى وسائل الاعلام ، وان يضعوا عليها ملاحظاتهم ، حتى اذا تسلمها جميعا ، دعا الى لقاء وزاري ، لقرارها ، لكنه اوضح ان لقاء وزاري ، الا في ظل توافق على القرار مشروعه .

وعندما اجتمع الى الوزيرين بري وجنيلاط ، واطلعهما على مشروعه ، كانت لهما ملاحظات على بعض بنوده ، فعد الى تعديل المشروع وادخل ملاحظات الوزيرين عليه ، وقال انه مستعد لموقف معطل ، بمجرد ان يتلقى ملاحظات الوزراء في الشرقية .

الا ان الرئيس الحص فوجيء برسائل الرئيسجميل ورقة عمل تتضمن افكارا لمعالجة الوضع المعيشي ، فاعتبر ان الهدف من ذلك ، العمل على تسف مشروعه ، وهذا ما حدا به الى التصريح بأنه يخشى ان يؤدي وجود مشروعين ، الى تعقيد المعالجات الجارية .

وقد حمل الوزير جوزيف سكاف يوم السبت الماضي الى الرئيس الحص ملاحظاته والوزيرين فيكتور قصير وجوزيف الهاشم على ورقة عمله ، وفي مقدمتها ادخل بعض مقترحات الرئيسجميل ، ومعارضة مقترحات الوزيرين بري والمتعلقة برصد اعتمادات اضافية الى مجلس الجنوب ، لان مقدمات هذا المجلس في نظر وزير المال ، تذهب الى منطقة معينة وطلقة معينة .

ويقول احد زوار رئيس الحكومة بالوكالة ، انه يحرص على ان يتصرف كرئيس لحكومة كل لبنان ، وليس لطريق منه ، ويستشهد على ذلك بقوله ، انه عندما ناقش معه رئيس مجلس النواب قبل زيارته لدمشق والشمال ، فكرة تاليف حكومة انتقالية برئاسة الرئيس سليمان فرنجية ، اجاب بان هذه الفكرة لن تمشي ، لانها تعني الغاء الطائفية السياسية ، دفعة واحدة ، وهذا امر رفضه ويرفضه رئيس الجمهورية ورفيقه .

هل ذهب الرئيس الحسيني الى دمشق والشمال ، من اجل الترويج لحكومة انتقالية؟

الاسواق المطلعة تنفي ذلك ، وتقول ان الرئيسالحسيني قصد دمشق ، لمعالجة الوضع الحكومي ، والى الشمال للتداول في موضوع المؤتمر الوطني . وتقول هذه الاسواق ان بعض النواب الحوا

المتمدة والاتحاد السوفياتي لمستقبل لبنان ، في ظل استمرار سياسة التقنين والتقسيم على ارضه ، وتحقيق التوزيع الموزون على اللبنانيين ، كاس واقع ، يكاد يكون الامرين من نتائج ، خصوصا وان ذلك يتعكس جوعا وتجويعا على كل المواطنين ، وفي كل المناطق ، فيما قيمة الليرة اللبنانية ، التي تحظى باقوى تغطية ذهبية ، بين عملات العالم ، تتقهقر امام العملات الاجنبية الاخرى ، لا يسبب ضعفها ، بل يسبب سياسة الامر الواقع التي تسلب الدولة موارد ومراقبتها الشرعية ، والصراعات الاقليمية المتفاقمة في البلاد ، وتشكل العامل الاساسي للشلل الذي اصاب ويصيب الوضع الحكومي الداخلي . ونقل عن الرئيسجميل انه سيستد خلال

عاصفة اوراق العمل لانقاذ الاقتصاد

وفي موازاة الازمة الدبلوماسية حول سفر الرئيسجميل الى نيويورك ، كانت هناك الازمة الاقتصادية ومشروع الحلول واوراق العمل حولها . كان للرئيس الحص موقف من المعالجات ، وقال لزواره انه يملك مشروعين لحل الازمة ، الاول اعلن في

## الحسيني ذهب الى دمشق بناء لمتن حمله اليه باخوس من الحكم

الحص : الحكومة الانتقالية برئاسة ماروني تعني الان الغاء الطائفية السياسية

محللته مع شيفارنا دزه وشولتز على ضرورة تأمين انتقال دستوري هادئ وسليم ، في لبنان ، لدى انتهاء ولايته في العام المقبل ، وضرورة تفادي الوصول الى الفراغ الدستوري ، لللا يقع لبنان فريسة مخططات تقنيته وتقسيمه وتقسيمه ، وانه يريد معرفة توجه الدولتين العظميين نحو لبنان ، من خلال الحوار القائم بينهما على عقد المؤتمر الدولي للمنطقة ، ونظريتهما الواضحة الى مشاركة لبنان في المؤتمر والدور الذي سيعمل له ، مع اصرار شديد ، على ان يكون لهذا البلد ، الحضور الاساسي والمقالع في كل قرار يبرسه له والمنطقة . وطبعاً ، يقول الرئيسجميل ، انه سيعمل على استئناف ما اذا كان ثمة حل يطيح ، يكون للبنان حصته وحقه في ان يكون قاعدة أي حل للمنطقة ، ام

ويرى الرئيسجميل ان من واجبه ، ان يفهم من وزير الدولتين العظميين ، ماذا تخطط لولتاهما للمنطقة ، وكيف تنظران الى واقع استمرار الحجة في لبنان وعلى اللبنانيين ، حيث أصبحت الاراضي اللبنانية مرتعاً لاحتلالات قوى خارجية وغير اللبنانية ، كالاحتلال الاسرائيلي للجنوب ، وانتشار حراس الثورة ، الايرانيين في الجنوب والضاحية الجنوبية للعاصمة وفي البقاع ، إضافة الى الانفلاش الفلسطيني ، والوجود السوري ، وانه يريد ان يقف بوضوح على رؤية الدولتين الكبيرتين : الولايات

و يقول الرئيسجميل ، انه يحرص على ان يتصرف كرئيس لحكومة كل لبنان ، وليس لطريق منه ، ويستشهد على ذلك بقوله ، انه عندما ناقش معه رئيس مجلس النواب قبل زيارته لدمشق والشمال ، فكرة تاليف حكومة انتقالية برئاسة الرئيس سليمان فرنجية ، اجاب بان هذه الفكرة لن تمشي ، لانها تعني الغاء الطائفية السياسية ، دفعة واحدة ، وهذا امر رفضه ويرفضه رئيس الجمهورية ورفيقه .

هل ذهب الرئيس الحسيني الى دمشق والشمال ، من اجل الترويج لحكومة انتقالية؟

الاسواق المطلعة تنفي ذلك ، وتقول ان الرئيسالحسيني قصد دمشق ، لمعالجة الوضع الحكومي ، والى الشمال للتداول في موضوع المؤتمر الوطني . وتقول هذه الاسواق ان بعض النواب الحوا

ما هي أهمية الخلاف على الخطاب المتوقع للرئيس الشيخ أمين الجميل من على منبر الجمعية العامة للأمم المتحدة ، وماذا وراء التحذيرات التي يطلقها رئيس الحكومة بالوكالة الرئيس الدكتور سليم الحص ، من أن تتضمن محتويات الخطاب ، مواقف لا يجمع عليها اللبنانيون ، لأن نشر الفسيل الوسخ على سطوح الأمم المتحدة سلاح ذو حدين .

القصة بدأت عندما قرر الرئيسجميل الذهاب الى قمة الدول الناطقة كلها او جزئياً بلغة الفرنسية ، وترؤس الوفد اللبناني الى دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة .

ردود الفعل الاولى على قرار رئيس الجمهورية ، كانت من رئيس الحكومة بالوكالة ، ومن الوزير نبيه بري ، فالرئيس الحص قال ان من حق الرئيسجميل ، ان يترأس الوفد اللبناني الى مؤتمر دول الفرنكوفونية ، لانه ينمذ على مستوى القمة ، ولأن معظم الدول المشاركة في المؤتمر ، شكلت وقودها على مستوى رؤساء الدول ، وذهب رئيس جمهورية لبنان الى كيبك ، امر طبيعي لا يجلبه فيه احد ، لكن من حقه ، أي الرئيس الحص ، بوصفه وزيراً للخارجية بالوكالة ان يترأس الوفد اللبناني الى دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة .

استدعى هذه الاسواق ، ان من حق رئيس الجمهورية الذي تعصف في بلاده حرب بلغت سنتها الثالثة عشرة ، من دون ان تظهر في الافق ملاحق تشير الى احتمال ان تضع هذه الحرب اوزارها في وقت قريب او محدد ، ان يتحمل مسؤولياته ويقف من على منبر المؤسسة التي تضم كل دول العالم ، طرحة قضية شعبه ، وان يتخذ هذه الدول مساعدة لبنان على استعادة سيده . واخراج كل القوى غير اللبنانية ، من الاراضي اللبنانية ، لان ذلك هو الطريق الى اقرار حل سياسي عادل ودائم ، واستعادة لبنان دوره المعهود في محيطه والعالم .

والذين زاروا قصر بعيدا الاسبوع الماضي ، سعوا من رئيس الجمهورية كلاماً أكثر وضوحاً وتفسيراً ، للمسبب الذي يحدو به الى السفر لقاء كلمة لبنان في الامم المتحدة ، اذ يضع لفسره عنواناً واحداً : سير اغوار الدول الكبرى ونيتها تجاه لبنان ، في رحمة الحديث عن تطورات مقبلة ، واستعدادات لعقد مؤتمر دولي للسلام في الشرق الاوسط ، وان عليه واجبا كبيرا ، يتمثل في استكشاف موقع لبنان ودوره ، في كل ما يخطط للمنطقة .

ويقول الرئيسجميل ، انه يحرص على ان يتصرف كرئيس لحكومة كل لبنان ، وليس لطريق منه ، ويستشهد على ذلك بقوله ، انه عندما ناقش معه رئيس مجلس النواب قبل زيارته لدمشق والشمال ، فكرة تاليف حكومة انتقالية برئاسة الرئيس سليمان فرنجية ، اجاب بان هذه الفكرة لن تمشي ، لانها تعني الغاء الطائفية السياسية ، دفعة واحدة ، وهذا امر رفضه ويرفضه رئيس الجمهورية ورفيقه .

ما هي أهمية الخلاف على الخطاب المتوقع للرئيس الشيخ أمين الجميل من على منبر الجمعية العامة للأمم المتحدة ، وماذا وراء التحذيرات التي يطلقها رئيس الحكومة بالوكالة الرئيس الدكتور سليم الحص ، من أن تتضمن محتويات الخطاب ، مواقف لا يجمع عليها اللبنانيون ، لأن نشر الفسيل الوسخ على سطوح الأمم المتحدة سلاح ذو حدين .

القصة بدأت عندما قرر الرئيسجميل الذهاب الى قمة الدول الناطقة كلها او جزئياً بلغة الفرنسية ، وترؤس الوفد اللبناني الى دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة .

ردود الفعل الاولى على قرار رئيس الجمهورية ، كانت من رئيس الحكومة بالوكالة ، ومن الوزير نبيه بري ، فالرئيس الحص قال ان من حق الرئيسجميل ، ان يترأس الوفد اللبناني الى مؤتمر دول الفرنكوفونية ، لانه ينمذ على مستوى القمة ، ولأن معظم الدول المشاركة في المؤتمر ، شكلت وقودها على مستوى رؤساء الدول ، وذهب رئيس جمهورية لبنان الى كيبك ، امر طبيعي لا يجلبه فيه احد ، لكن من حقه ، أي الرئيس الحص ، بوصفه وزيراً للخارجية بالوكالة ان يترأس الوفد اللبناني الى دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة .

استدعى هذه الاسواق ، ان من حق رئيس الجمهورية الذي تعصف في بلاده حرب بلغت سنتها الثالثة عشرة ، من دون ان تظهر في الافق ملاحق تشير الى احتمال ان تضع هذه الحرب اوزارها في وقت قريب او محدد ، ان يتحمل مسؤولياته ويقف من على منبر المؤسسة التي تضم كل دول العالم ، طرحة قضية شعبه ، وان يتخذ هذه الدول مساعدة لبنان على استعادة سيده . واخراج كل القوى غير اللبنانية ، من الاراضي اللبنانية ، لان ذلك هو الطريق الى اقرار حل سياسي عادل ودائم ، واستعادة لبنان دوره المعهود في محيطه والعالم .

والذين زاروا قصر بعيدا الاسبوع الماضي ، سعوا من رئيس الجمهورية كلاماً أكثر وضوحاً وتفسيراً ، للمسبب الذي يحدو به الى السفر لقاء كلمة لبنان في الامم المتحدة ، اذ يضع لفسره عنواناً واحداً : سير اغوار الدول الكبرى ونيتها تجاه لبنان ، في رحمة الحديث عن تطورات مقبلة ، واستعدادات لعقد مؤتمر دولي للسلام في الشرق الاوسط ، وان عليه واجبا كبيرا ، يتمثل في استكشاف موقع لبنان ودوره ، في كل ما يخطط للمنطقة .

ويقول الرئيسجميل ، انه يحرص على ان يتصرف كرئيس لحكومة كل لبنان ، وليس لطريق منه ، ويستشهد على ذلك بقوله ، انه عندما ناقش معه رئيس مجلس النواب قبل زيارته لدمشق والشمال ، فكرة تاليف حكومة انتقالية برئاسة الرئيس سليمان فرنجية ، اجاب بان هذه الفكرة لن تمشي ، لانها تعني الغاء الطائفية السياسية ، دفعة واحدة ، وهذا امر رفضه ويرفضه رئيس الجمهورية ورفيقه .

هل ذهب الرئيس الحسيني الى دمشق والشمال ، من اجل الترويج لحكومة انتقالية؟

الاسواق المطلعة تنفي ذلك ، وتقول ان الرئيسالحسيني قصد دمشق ، لمعالجة الوضع الحكومي ، والى الشمال للتداول في موضوع المؤتمر الوطني . وتقول هذه الاسواق ان بعض النواب الحوا

## لماذا يصير الجميل على ترؤس الوفد؟

الاسواق القريبة من قصر بعيدا تقول ان الدورة

## THE QUIET CONFIDENCE



AL ITTIHAD AL WATANI

L'UNION NATIONALE

General Insurance Company for the Near East S.A.L.

Capital 61.000.000 L.L. fully paid

Head Office Beirut  
Av. Fouad Chehab  
St. Nicolas  
Al Ittihad Bldg.  
Tel: 330640 - 330680  
Telex: ADAMAN 20839 LE  
Cable: ADDAMAN  
P. O. Box 1270  
Beirut, Lebanon.

Branches  
Beirut  
Ara & Métrier Str.  
L'Union Nationale Bldg.  
Tel: 241960 - 201477  
343256 - 220150

House  
Fouad Center  
Tel: 341108 - 341301  
Tel: 241960 - 201477  
343256 - 220150

Trjeh  
Boulevard Str.  
Tel: 623231  
Barrage  
Dardane Bldg.  
Tel: 912829 - 912826  
913052

Abroad  
Russet - Amman - Dubai - Muscat  
Saudi Arabia  
Jeddah - Khobar - Riyadh  
Cyprus  
Nicosia - Limassol  
Palestine

## الوهكا

خسالات منزلية

تمتاز عسالة ألوهكا

(موديل ١١) بالخصائص التالية:

- قوية ، متينة ، ومضمونة
- حوض للغسيل وحوض للجفيف
- مضخة مياه مستقلة
- جميلة ، جذابة ، ومتوفرة بعدة ألوان
- اقتصادية بالماء والكهرباء
- وزنها ٤٥ كغ ، وحجمها صغير
- مطلية بمادة البورسلين
- الصيانة وقطع الغيار متوفرة



الوهكا

WM-110

الفسالة المنزلية الأفضل



SOLE AGENT FOR MIDDLE EAST AND NORTH AFRICA  
ALOHA OVERSEAS MARKETING LTD  
P.O. BOX 87 LIMASSOL - CYPRUS TEL: 051-57214 TELEX: 5648 ALOHA CY

متوفرة في جميع محلات الأدوات المنزلية والكهربائية

الوكلاء المعتمدون في لبنان : تليفون : ٢٧.٨٤

اعتبر الأوضاع سيئة وخشيت من حل عسكري  
دلول: الغارة الإسرائيلية الأخيرة عكست  
إرادة التدخل بانتخابات رئاسة مجلس النواب



11

ان المتتبع للتطورات في المنطقة يدرك هذه الغاية تأتي نتيجة للتنسيق.

يستحق ان يكون مسؤولا عن هذا الشعب ام مسؤولا في هذا الشعب.

[illegible]

غير الشرعية منها وما ان نشرها بصورة مؤقتة وتضع فيها ضابطه جبرية كل ما فعله ضمن الدولة دون المساس بالسيادة من يعارضه الدبلوماسيون لا يريدوا مشاركة الأول نحو الوفاق والحل وإعادة توحيد البلد.

**الرئيس المقبل**

● ولكن هناك من يتوقع تفهماً (ويعني سوريا على ربيع جديد مثلاً) يحول دون العنف الذي توقعوه؟ لا أعلم شيئاً عن هذا الموضوع لكن ما اشرع به وحده ان سياسة اسرائيل واسطة في المنة اللبنانية وهي سعت اكثر من مرة وقلت بكثيري و، وكانوا لتحقيق الوفاق المعلن.

الحكم والقوات اللبنانية يعمون الى فرقتهم، هذه المحاولات دائما، والاولى لا تستطيع تركب القطة من الاصلاح.

استخدمت رئيس الجمهورية، لا اصلاح السياسي من سقوط به سوريا لا شجرة، القام الافرنجيات، ردت به

أحتملات

المعمل العسكري

إذا كان الخطة المعتدل رفض  
اصلاح وخلق القوات يرفض الإصلاح  
الطريق المسيحي لا يؤيد  
وحدث الصلح الكوني، فعل ماذا  
يطلب التنازل بين اللبنتين؟

إذا ما بعدتني القواسم الاوضاع  
هذه مسيئة للبشر ما يقتلنا بقوى

أرى فريقا لخصي، وأما باقي القوات  
وتأسع على التحللة، وما دام اليريد  
الأخر لا يريد هذا الإصلاح ولا يؤيد  
اعادة توحيد البلاد تصعب التقارب  
السوداء إلى الأوضاع هي الأقرب إلى  
القوة، فليس الموضوع هو شخص رئيس  
الوضع، كل تلك الاوضاع هي شخص مدس  
الجمهورية، فإذا جاء كريسبين  
جمهورية توحيد الاقلاق إلى نشر المبادئ

جادل على ان اذا تطورت الامور  
تضمنت ان تتطور لمصلحة اعادة بناء  
الوطن وتحقيق الوفاق الوطني. لكن  
مع سمحت الظروف للبلقاء الى  
تستخدم الاساليب العسكرية خاصة  
اننا نعلم استحقاق حق جاد وهو  
وضوح المحبة والالتصافية التي  
بالايمان بالحق وبلقمة عيشه -  
الانواع لم تحرك حق الان  
سواء هؤلاء الذين يريدون تحقيق  
كسب سياسي وما تفاعلي الكلمة ان  
ان يضرع مع مواطنيه لا يستحق ان  
يحكمهم والذي لا يحب شعبه لا

حكمهم والذي لا يجب شعبه لا جيد اذا لا يستطيع اي رئيس  
قبلا: كلهم يبكي لبنان  
ويضرب مسماراً في نعشه

فلما جرى الدعاء وصلى على آية الله عليه السلام  
كان تشويش بعضه البعض بين السجدة  
تظلل الجلسين وعدم جرى الدعاء  
وتعشيش الجلسين وسرعة الفراق وتظليل  
بعض المراتب أو كلفة الإقربان والقوى  
من اصحابها يمنع وصول الملائكة إلى  
جواره أو صديقه التي لا ملل أو  
حول. نحاب إسرائيل وكلنا نجعل  
للإسرائيلي، تراقب كل المجرور  
المراسيم القاطنة على المجرور  
أهلنا في القريبية والسيرات أسماهم  
على المنح لقضاء الشهادة الليلية  
الجيل والشرعية أو على الشر  
الخيرية. تظلل بكل وحل الظهور  
سيكون كل حل الأمور.

كلهم سيكون على لبنان والجميع  
يضرِب سَمَرًا أو مسافرًا في خضم  
الوطن.

مع وحدة لبنان ولكننا نعلم في تلك  
والعائلة على أجماعتها ومنطقته. نذكر  
على الضلعية وعلى الضلعية بالوطن  
وشغوى، الطريق الحظيرة والحقول  
المرقعة كعجائب، على الممر قسم  
السماء وكل مياها الجارية فخرت مع  
الارض، ينطق العمل بسوايته  
وبقدراته والفرقة والبلديات تتقدم  
الخدمة والفكر وعدم تجاوب الدوائر  
الاملاهي منها .

تطالب البلديات سبلات شوكي

الجواب ان الدولة معطلة عن العلم  
بلدية العاصمة يحظى لها سلطة ولا  
العاصمة مسكينة وخاضعة لمرحمة  
جسورها معطلة وشوارعها مغممة  
افرق بين الغريبة والعاصمة فاحذر  
من عدن واحصون في خاتة واحدا  
من العلم ان ديتنا الختيد يقول النظار  
صفاوا ولا ايمان قد استولوا  
صفاوا ولا كبار اسرائيل تصرفنا  
الصوب، ونحن نصرف افستنا  
المطابق الحرة، ارحوا من في  
يرمحكم من في السماء .























